



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

13 Νοεμβρίου 2025

Εγκύκλιος ΕΕ – “ΑΝΤ” (804)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επιβολή προσωρινού δασμού αντντάμπινγκ στις εισαγωγές αδιπικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2025/2287

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2025/2287 της Επιτροπής, ο οποίος δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 13 Νοεμβρίου 2025.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού, επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντντάμπινγκ στις εισαγωγές αδιπικού οξέος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

Το εν λόγω προϊόν κατατάσσεται επί του παρόντος στον κωδικό **TARIC 2917 12 00 10**.

Στο άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού, φαίνονται οι συντελεστές δασμού που επιβάλλονται για τις διάφορες εταιρείες – παραγωγούς και εφαρμόζονται με τη χρήση πρόσθετων κωδικών TARIC. Η εφαρμογή των ατομικών δασμών εξαρτάται από την προσκόμιση στις τελωνειακές αρχές του κράτους μέλους, έγκυρου εμπορικού τιμολογίου, όπως αυτό περιγράφεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3. Εάν δεν προσκομισθεί το εν λόγω τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός αντντάμπινγκ που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού, η καταγραφή των εισαγωγών που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2025/1041 της Επιτροπής, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (758), διακόπτεται.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2025/2287 αρχίζει να ισχύει από τις 14 Νοεμβρίου 2025.

Ειρήνη Παπαντωνίου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου:
info@famagustachamber.org.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu
Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου:
info@oeb.org.cy, apapadopoulos@oeb.org.cy
Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου:
custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy
Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy
Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy
Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην
Ιστοσελίδα/ Εκδόσεις

ΓΚ/



2025/2287

13.11.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2287 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
της 12ης Νοεμβρίου 2025
για την επιβολή προσωρινού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές αδιπικού οξέος καταγωγής Λαϊκής
Δημοκρατίας της Κίνας

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 7,

Έπειτα από διαβούλευση με τα κράτη μέλη,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Έναρξη

- (1) Στις 14 Μαρτίου 2025 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε διαδικασία έρευνας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές αδιπικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «Κίνα»), με βάση το άρθρο 5 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ⁽²⁾ (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).
- (2) Η Επιτροπή κίνησε τη διαδικασία έρευνας κατόπιν καταγγελίας που υποβλήθηκε στις 28 Ιανουαρίου 2025 από τις εταιρείες Lanxess Deutschland GmbH και Radici Chimica S.p.A (στο εξής: καταγγέλλουσες). Η καταγγελία υποβλήθηκε από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής αδιπικού οξέος κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η καταγγελία περιείχε αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την ύπαρξη ντάμπινγκ και συνακόλουθης σημαντικής ζημίας, στοιχεία τα οποία ήταν επαρκή για να δικαιολογήσουν την έναρξη της έρευνας.

1.2. Καταγραφή

- (3) Η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1041 της Επιτροπής ⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για την καταγραφή).

1.3. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (4) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να έρθουν σε επαφή με τις υπηρεσίες της για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τις καταγγέλλουσες, τους άλλους γνωστούς ενωσιακούς παραγωγούς, τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και τις αρχές της Κίνας, τους γνωστούς εισαγωγείς, προμηθευτές και χρήστες, τους εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι αφορά η έναρξη της έρευνας και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (5) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της έρευνας και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.
- (6) Πραγματοποιήθηκε ακρόαση με την Allnex Italy s.r.l (στο εξής: Allnex), χρήστρια αδιπικού οξέος.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές αδιπικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2025/1608, 14.3.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1608/oj>).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2025/1041 της Επιτροπής, της 27ης Μαΐου 2025, για την υποχρέωση καταγραφής των εισαγωγών αδιπικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2025/1041, 28.5.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1041/oj).

1.4. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (7) Η Purinova sp. z o.o (στο εξής: Purinova), χρήστρια αδιπικού οξέος, υποστήριξε ότι δεν ήταν σε θέση να επαληθεύσει τη νομιμότητα του στόχου κερδοφορίας άνω του 6 % που χρησιμοποιήθηκε στην καταγγελία, δεδομένου ότι υπαγόταν σε ρήτρα εμπιστευτικότητας. Επιπλέον, η Purinova παρατήρησε ότι η χρήση περιθωρίου κέρδους με βάση τα στοιχεία μίας μόνο από τις καταγγέλλουσες δεν μπορεί να θεωρηθεί αντιπροσωπευτική ολόκληρου του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η Purinova από κοινού με μια άλλη χρήστρια, την COIM SpA Chimica Organica (στο εξής: COIM) ισχυρίστηκε επίσης ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν είναι σε θέση να καλύψει ολόκληρη τη ζήτηση αδιπικού οξέος στην Ένωση. Η Purinova δήλωσε επίσης ότι, ανεξάρτητα από τη διαθέσιμη παραγωγική τους ικανότητα, οι παραγωγοί στην Ένωση παράγουν κυρίως για τις δικές τους ανάγκες και, ως εκ τούτου, ακολουθούν εμπορική πολιτική που καθιστά σχεδόν αδύνατον για τους χρήστες να προμηθευτούν αδιπικό οξύ από αυτούς. Επιπλέον, η Purinova αμφισβήτησε τη ζημία που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής με βάση τα καλά οικονομικά αποτελέσματα που αναφέρθηκαν για το 2024 από τον όμιλο Lanxess. Τέλος, η Purinova αμφισβήτησε την αιτιώδη συνάφεια μεταξύ της επέλευσης της ζημίας και της αύξησης του όγκου των εισαγωγών από την Κίνα. Αντιθέτως, η Purinova υποστήριξε ότι η ζημία οφείλεται στη μείωση της ζήτησης αδιπικού οξέος, η οποία αντικατοπτρίζει τη συνολική πωτική τάση στο τμήμα της αγοράς που αφορά τις πολυεστερικές πολυόλες, έναν σημαντικό τομέα χρήσης του αδιπικού οξέος. Εν προκειμένω, στις παρατηρήσεις που υπέβαλαν, η Purinova, η COIM, η Allnex και άλλοι χρήστες στις απαντήσεις τους στο ερωτηματολόγιο (Elachem S.p.A (στο εξής: Elachem), Reagens SpA (στο εξής: Reagens), Stepan Polska Sp. Z.o.o. (στο εξής: Stepan) και Valtris Enterprises Limited (στο εξής: Valtris)) εξέφρασαν σοβαρές ανησυχίες σχετικά με το μέλλον του κατάντη κλάδου παραγωγής σε περίπτωση επιβολής δασμών αντιντάμπινγκ στο αδιπικό οξύ. Όλες οι ανωτέρω εταιρείες ισχυρίστηκαν ότι η περαιτέρω αύξηση της τιμής των πρώτων υλών τους θα τις καθιστούσε εξαιρετικά ευάλωτες έναντι των ανταγωνιστών τους από τρίτες χώρες, ιδίως εκείνων από την Κίνα και την Τουρκία.
- (8) Όσον αφορά τη μη εμπιστευτική έκδοση της καταγγελίας, και ιδίως τις περιορισμένες πληροφορίες σχετικά με τον στόχο κερδοφορίας που χρησιμοποιήθηκε, κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής, στις 12 Μαΐου 2025 προστέθηκαν πρόσθετες πληροφορίες στον ανοικτό φάκελο υπόψη των ενδιαφερόμενων μερών. Οι πληροφορίες σχετικά με τον στόχο κερδοφορίας που χρησιμοποιήθηκε κατά την έρευνα για τον υπολογισμό των προσωρινών περιθωρίων ζημίας παρατίθενται στην αιτιολογική σκέψη 239.
- (9) Η ικανότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να ανταποκριθεί στη ζήτηση της Ένωσης μαζί με τη δέσμια χρήση αναλύεται στην αιτιολογική σκέψη 177. Όσον αφορά τη διαθεσιμότητα αδιπικού οξέος, και αντίθετα με τη δήλωση των χρηστών, εξακολουθούν να υπάρχουν διαθέσιμες εναλλακτικές πηγές όπως οι ΗΠΑ και η Βραζιλία και, ακόμη σημαντικότερο, σκοπός της επιβολής δασμών αντιντάμπινγκ δεν είναι να αποκλειστούν οι Κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς από την ενωσιακή αγορά, αλλά να αποκατασταθούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού για όλους τους οικείους παραγωγούς. Ο ισχυρισμός σχετικά με την εμπορική πολιτική που ακολουθήσαν οι ενωσιακοί παραγωγοί δεν τεκμηριώθηκε και, σε κάθε περίπτωση, δεν επιβεβαιώθηκε από τα πορίσματα της έρευνας και, ως εκ τούτου, απορρίφθηκε, όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 268.
- (10) Ο ισχυρισμός σχετικά με τα οικονομικά αποτελέσματα μίας από τις εταιρείες του δείγματος απορρίφθηκε με την αιτιολογία ότι το αδιπικό οξύ αντιπροσωπεύει μέρος μόνο των συνολικών δραστηριοτήτων του ομίλου Lanxess, οπότε δεν μπορούν να συναχθούν συμπεράσματα από τα συνολικά εταιρικά στοιχεία του ομίλου. Επιπλέον, η εκτίμηση της ζημίας διενεργείται για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και όχι σε επίπεδο μεμονωμένων εταιρειών. Ως εκ τούτου, τα οικονομικά αποτελέσματα που αναφέρθηκαν για το 2024 για έναν από τους ενωσιακούς παραγωγούς δεν αναιρούν τη ζημία που έχει υποστεί ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής αδιπικού οξέος. Σε κάθε περίπτωση, η αναλυτική εκτίμηση της ζημίας περιλαμβάνεται στα σημεία 4.6 και 4.7.
- (11) Οι ισχυρισμοί σχετικά με την αιτιώδη συνάφεια και, ιδίως, τη μείωση της ζήτησης εξετάζονται στις αιτιολογικές σκέψεις 224 έως 230. Τέλος, οι ισχυρισμοί σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης, και ιδίως η κατάσταση όσον αφορά τις εξελίξεις της αγοράς σε σχέση με τα κατάντη προϊόντα, αξιολογούνται στο σημείο 7.

1.5. Δειγματοληψία

- (12) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

- (13) Στην ανακοίνωσή της για την έναρξη διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση την αντιπροσωπευτικότητα όσον αφορά τον όγκο παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην ελεύθερη ενωσιακή αγορά. Αυτό το δείγμα αποτελούνταν από δύο ενωσιακούς παραγωγούς. Οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος αντιπροσώπευαν πάνω από το 60 % του εκτιμώμενου συνολικού όγκου παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος στην ελεύθερη ενωσιακή αγορά. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις. Το δείγμα θεωρήθηκε αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

Δειγματοληψία μη συνδεδεμένων εισαγωγών

- (14) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.
- (15) Ένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Λόγω του μικρού αριθμού των απαντήσεων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει δειγματοληψία των μη συνδεδεμένων εισαγωγών.

Δειγματοληψία παραγωγών-εξαγωγών

- (16) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον είναι αναγκαία η δειγματοληψία και, αν είναι αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην Κίνα να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.
- (17) Πέντε παραγωγοί-εξαγωγείς στην οικεία χώρα παρέχουν τις πληροφορίες που ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή επέλεξε δείγμα δύο παραγωγών-εξαγωγών βάσει του μεγαλύτερου αντιπροσωπευτικού όγκου εξαγωγών στην Ένωση για τον οποίο θα μπορούσε εύλογα να διεξαχθεί έρευνα εντός του διαθέσιμου χρόνου. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκε διαβούλευση με όλους τους οικείους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς και με τις αρχές των οικείων χωρών σχετικά με την επιλογή του δείγματος. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

1.6. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και επιτόπιες επαληθεύσεις

- (18) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στην Κίνα κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.
- (19) Επιπλέον, οι καταγγέλλουσες έδωσαν στην καταγγελία τους επαρκή εκ πρώτης όψεως αποδεικτικά στοιχεία ότι υπάρχουν στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες σχετικά με το οικείο προϊόν στην Κίνα. Ως εκ τούτου, όπως αναφερόταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η έρευνα κάλυψε τις εν λόγω στρεβλώσεις όσον αφορά τις πρώτες ύλες προκειμένου να καθοριστεί αν πρέπει να εφαρμοστούν οι διατάξεις του άρθρου 7 παράγραφοι 2α και 2β του βασικού κανονισμού ως προς την Κίνα. Για τον λόγο αυτόν, η Επιτροπή απέστειλε συμπληρωματικά ερωτηματολόγια στην κινεζική κυβέρνηση.
- (20) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους δύο ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, στους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος στην Κίνα, στον εισαγωγέα και στους γνωστούς χρήστες. Τα ίδια ερωτηματολόγια κατέστησαν διαθέσιμα ηλεκτρονικά^(*) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.
- (21) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαληθεύσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για τον προσωρινό προσδιορισμό του ντάμπινγκ, της ζημίας που προέκυψε και του συμφέροντος της Ένωσης. Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί

- Lanxess Deutschland GmbH, Κολωνία, Γερμανία (στο εξής: Lanxess DE) και Lanxess Italy S.r.l (στο εξής: Lanxess IT)
- Radici Chimica Deutschland GmbH, Elsteraue, Γερμανία (στο εξής: Radici DE)

Μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς στην Ένωση

- LCM Industriale S.r.l., Sesto San Giovanni, Ιταλία
- Χρήστες
- COIM SpA Chimica Organica, Buccinasco, Ιταλία

(*) <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caselid=2782>.

Παραγωγοί-εξαγωγείς στην Κίνα

- Chongqing Huafor Chemical Co., Ltd, Chongqing, Κίνα (στο εξής: Huafor)
- Tangshan Zhonghao Chemical Co., Ltd, Tangshan, Κίνα (στο εξής: Zhonghao)

1.7. Περίοδος έρευνας και εξεταζόμενη περίοδος

- (22) Η έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ και τη ζημία κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2024 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2024 (στο εξής: περίοδος έρευνας). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2021 έως το τέλος της περιόδου έρευνας (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

2. ΥΠΟ ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΙΩΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Υπό έρευνα προϊόν

- (23) Το υπό έρευνα προϊόν είναι το αδιπικό οξύ, γνωστό και ως εξανθοδιοϊκό οξύ, καταχωρισμένο στο μητρώο Chemicals Abstract Services (στο εξής: CAS) με τον αριθμό 124-04-9, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2917 12 00 (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).
- (24) Το αδιπικό οξύ χρησιμοποιείται σε ευρύ φάσμα εφαρμογών, για παράδειγμα στην παραγωγή νάιλον 66, συγκολλητικών, στεγανωτικών, πλαστικοποιητών και πολυουρεθανών, ιδίως πολυεστερικών πολυολών.

2.2. Οικείο προϊόν

- (25) Το οικείο προϊόν είναι το αδιπικό οξύ καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2917 12 00 (κωδικός TARIC 2917 12 00 10) (στο εξής: οικείο προϊόν).

2.3. Ομοιόδεσ προϊόν

- (26) Η έρευνα έδειξε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της οικείας χώρας· και
 - το υπό έρευνα προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (27) Ως εκ τούτου, στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή αποφάσισε ότι τα εν λόγω προϊόντα αποτελούν ομοιόδη προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

2.4. Ισχυρισμοί όσον αφορά το πεδίο κάλυψης του προϊόντος

- (28) Δεν ελήφθησαν ισχυρισμοί σχετικά με το πεδίο κάλυψης του προϊόντος.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

3.2. Διαδικασία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

- (29) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας, τα οποία καταδείκνυαν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού όσον αφορά την Κίνα, η Επιτροπή έκρινε σκόπιμο να κινήσει την έρευνα για τους παραγωγούς-εξαγωγείς της εν λόγω χώρας με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

9. ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ

- (278) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 3, η Επιτροπή υπέβαλε σε καταγραφή τις εισαγωγές του οικείου προϊόντος. Πραγματοποιήθηκε καταγραφή με σκοπό την ενδεχόμενη εισπραξη δασμών αναδρομικά, σύμφωνα με το άρθρο 10 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.
- (279) Με βάση τα συμπεράσματα στο προσωρινό στάδιο, η καταγραφή των εισαγωγών θα πρέπει να διακοπεί.
- (280) Στο παρόν στάδιο της διαδικασίας δεν έχει ληφθεί καμία απόφαση σχετικά με πιθανή αναδρομική εφαρμογή μέτρων αντιντάμπινγκ.

10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΣΤΑΔΙΟ

- (281) Σύμφωνα με το άρθρο 19α του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τη σχεδιαζόμενη επιβολή προσωρινών δασμών. Οι πληροφορίες αυτές διατέθηκαν επίσης στο ευρύ κοινό μέσω του ιστοτόπου της ΓΔ Εμπορίου. Δόθηκε στα ενδιαφερόμενα μέρη προθεσμία τριών εργάσιμων ημερών για να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την ακρίβεια των υπολογισμών που είχαν γνωστοποιηθεί ειδικά σ' αυτά.
- (282) Ελήφθησαν παρατηρήσεις από τη Zhonghao και τη Huaфон, οι οποίες επισήμαναν σφάλμα εκ παραδρομής όσον αφορά τον υπολογισμό της κανονικής αξίας. Επιπλέον, η Επιτροπή επισήμανε σφάλμα στον υπολογισμό του δείκτη αναφοράς για τον ατμό. Η Επιτροπή υπολόγισε εκ νέου τα περιθώρια ντάμπινγκ αναλόγως.
- (283) Μια άλλη παρατήρηση από τη Zhonghao αφορούσε τη μεθοδολογία που χρησιμοποιήθηκε για τον υπολογισμό του δείκτη αναφοράς για το νερό και, ως εκ τούτου, θα εξεταστεί, κατά περίπτωση, στο οριστικό στάδιο της έρευνας.

11. ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

- (284) Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, η Επιτροπή θα καλέσει τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν γραπτές παρατηρήσεις και/ή να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών, εντός καθορισμένης προθεσμίας.
- (285) Τα συμπεράσματα σχετικά με την επιβολή προσωρινών δασμών είναι προσωρινά και μπορεί να τροποποιηθούν κατά το οριστικό στάδιο της έρευνας.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές αδιπλικού οξέος, που επί του παρόντος υπάγεται στον κωδικό ΣΟ 2917 12 00 (κωδικός TARIC 2917 12 00 10), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Προσωρινός δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Chongqing Huaфон Chemical Co., Ltd	28,6 %	89ZW
Tangshan Zhonghao Chemical Co., Ltd	46,8 %	89ZX
Άλλες συνεργαζόμενες εταιρείες που απαριθμούνται στο παράρτημα	32,0 %	Βλέπε παράρτημα
Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	46,8 %	8999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι ο [όγκος] αδιπτικού οξέος που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.
4. Η θέση του προϊόντος της παραγράφου 1 σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ένωση εξαρτάται από την καταβολή εγγύησης ίσης με το ποσό που αντιστοιχεί στον προσωρινό δασμό.
5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

1. Τα ενδιαφερόμενα μέρη υποβάλλουν τις γραπτές παρατηρήσεις τους σχετικά με τον παρόντα κανονισμό στην Επιτροπή εντός 15 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
2. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από την Επιτροπή τη ζητούν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.
3. Τα ενδιαφερόμενα μέρη που επιθυμούν ακρόαση από τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών καλούνται να τη ζητήσουν εντός 5 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. Ο σύμβουλος ακροάσεων μπορεί να εξετάσει τα αιτήματα που υποβάλλονται εκτός της εν λόγω προθεσμίας και μπορεί να αποφασίσει αν θα τα αποδεχθεί ή όχι, ανάλογα με την περίπτωση.

Άρθρο 3

1. Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να διακόψουν την καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2025/1041.
2. Στοιχεία τα οποία συλλέχθηκαν και αφορούν προϊόντα που εισήλθαν στην ΕΕ για κατανάλωση έως 90 ημέρες πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού διατηρούνται μέχρι την έναρξη ισχύος πιθανών οριστικών μέτρων ή την περάτωση της παρούσας διαδικασίας.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 12 Νοεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ ΠΑΡΑΓΩΓΟΙ-ΕΞΑΓΩΓΕΙΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΔΕΙΓΜΑ

Επωνυμία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
China Pingmei Shenma Energy Chemical Group International Trading Co., Ltd.	89ZY
Hengli Petrochemical (Dalian) Chemical Co., Ltd.	8Z00
Shandong Hualu-Hengsheng Chemical Co., Ltd.	8Z01